



Fiery® EXP4110
SERVER & CONTROLLER SOLUTIONS



Options d'impression

© 2005 Electronics for Imaging, Inc. Les *Informations juridiques* rédigées pour ce produit s'appliquent au contenu du présent document.

45051949

15 septembre 2005

TABLE DES MATIÈRES





INTRODUCTION	5
Terminologie et conventions	5
A propos de ce document	5
PRÉSENTATION DES OPTIONS D'IMPRESSION	6
A propos des pilotes d'imprimante et des fichiers de description d'imprimante	6
Définition des options d'impression	7
Priorité de modification des options d'impression	8
OPTIONS D'IMPRESSION	9
Options et paramètres d'impression	9
Informations complémentaires	18
Création de brochures	18
Réglage du centrage	20
Assemblage	20
Compensation du renflement	21
Recto verso	21
Décalage de l'image	22
Echelle	22
INDEX	23

INTRODUCTION

Ce document fournit une description des options d'impression du Fiery EXP4110. Il décrit également chacune d'elles et fournit des informations sur les conditions ou les contraintes à respecter.

Terminologie et conventions

Ce document utilise la terminologie et les conventions suivantes.

Le terme ou la convention	Signifie
Aero	Fiery EXP4110 (dans les illustrations et les exemples)
Fiery EXP4110	Fiery EXP4110
Imprimante	Xerox 4110
Mac OS	Apple Mac OS X
Titres en <i>italique</i>	Autres ouvrages de cette documentation
Windows	Microsoft Windows 2000, Windows XP, Windows Server 2003
	Sujets pour lesquels des informations supplémentaires sont disponibles en démarrant l'aide du logiciel
	Astuces et informations
	Informations importantes
	Informations importantes sur des problèmes pouvant engendrer un danger physique pour vous-même ou pour les autres.

A propos de ce document

Ce document aborde les sujets suivants :

- Présentation des informations sur les pilotes d'imprimante, les fichiers de description d'imprimante PostScript (PPD/PDD) et la définition des options d'impression du Fiery EXP4110.
- Description de chaque option d'impression, des paramètres par défaut et des conditions ou contraintes à respecter.

PRÉSENTATION DES OPTIONS D'IMPRESSION

Ce chapitre décrit les pilotes d'imprimante et les fichiers de description d'imprimante (PPD), les options d'impression du Fiery EXP4110 et explique à quel endroit définir ces options.

A propos des pilotes d'imprimante et des fichiers de description d'imprimante

Le Fiery EXP4110 reçoit des fichiers provenant des ordinateurs du réseau ; il les traite (les rippe) et les envoie à l'imprimante. Les ordinateurs Windows et Mac OS communiquent avec le Fiery EXP4110 via un pilote d'imprimante et des fichiers PPD. Les ordinateurs Windows peuvent également communiquer avec le Fiery EXP4110 via un pilote d'imprimante PCL (*Printer Control Language*) et des fichiers PDD (équivalents PCL des fichiers PPD). Ces deux pilotes vous permettent de bénéficier des fonctions spéciales du Fiery EXP4110 depuis la boîte de dialogue Imprimer.

Un pilote d'imprimante gère, pour l'impression, les communications entre l'application logicielle et l'imprimante. Il interprète les instructions générées par l'application, les fusionne avec les options spécifiques de l'imprimante que vous avez sélectionnées et traduit toutes ces informations en langage Adobe PostScript ou PCL, compris par l'imprimante. En d'autres termes, le pilote crée un fichier PostScript ou PCL basé sur votre fichier d'origine et sur les options définies à partir de la boîte de dialogue d'impression.

Un pilote d'imprimante vous permet également de sélectionner les options d'impression de votre imprimante. Pour cela, le pilote doit être associé à un fichier PPD/PDD pour votre Fiery EXP4110. Un fichier PPD/PDD contient des informations concernant les caractéristiques et les fonctionnalités d'un périphérique particulier, telles que les types de papier et les formats acceptés. Le pilote lit les informations du fichier PPD/PDD et les restitue sous forme d'options pouvant être sélectionnées dans la boîte de dialogue d'impression. Le fichier PPD/PDD du Fiery EXP4110 comprend des informations sur les fonctionnalités de l'imprimante et du Fiery EXP4110. Pour plus d'informations sur les options d'impression spécifiques du Fiery EXP4110, voir le tableau de la [page 10](#).

Définition des options d'impression

Les options d'impression permettent d'utiliser les fonctions spéciales de l'imprimante et du Fiery EXP4110. Vous pouvez les spécifier avec l'une des méthodes ci-après.

- Pendant la configuration

Certains paramètres sont spécifiés par l'administrateur pendant la configuration. Renseignez-vous auprès de celui-ci ou de l'opérateur pour connaître les paramètres par défaut actuels du serveur.

- A partir des applications

Les pilotes d'imprimante PCL et Adobe PostScript vous permettent de spécifier les paramètres des tâches que vous imprimez. Pour plus d'informations sur leur spécification à partir des applications Windows, voir *Impression sous Windows*. Pour plus d'informations sur leur spécification à partir des applications Mac OS, voir *Impression sous Mac OS*.

- A partir de Hot Folders

Attribuez un groupe d'options d'impression pour un Hot Folder. Lorsque vous spécifiez des options d'impression pour un Hot Folder, ces options sont affectées à toutes les tâches envoyées à ce Hot Folder. Elles remplacent toute option par défaut.



Pour plus d'informations, voir l'aide sur les Hot Folders.

- Modifications à partir de la Command WorkStation

Pour modifier les paramètres d'une tâche à partir de la Command WorkStation, double-cliquez sur la tâche afin d'ouvrir la boîte de dialogue des propriétés.



Pour plus d'informations sur la Command WorkStation, voir l'aide de la Command WorkStation.

Priorité de modification des options d'impression

Les modifications ont la priorité suivante :

- Une sélection par le biais du pilote d'imprimante prend le pas sur une sélection effectuée lors de la configuration du Fiery EXP4110.
- Une sélection effectuée à partir des outils de gestion des tâches prend le pas sur une sélection effectuée par le biais du pilote d'imprimante.

OPTIONS D'IMPRESSION

Ce chapitre décrit brièvement les options d'impression, les paramètres par défaut et les conditions ou contraintes à respecter pour le Fiery EXP4110. Il présente également en détail les options d'impression spécifiques.

Options et paramètres d'impression

Dans le tableau suivant, les paramètres soulignés dans la colonne Options et paramètres sont les paramètres par défaut du pilote d'imprimante (fichier PPD/PDD). Par conséquent, si vous n'utilisez pas l'interface du pilote d'imprimante pour configurer une option, le Fiery EXP4110 imprime la tâche en utilisant le paramètre souligné.

En ce qui concerne les options pouvant être définies lors de la configuration à partir de la FieryBar, de la Command WorkStation ou de Configure, si vous sélectionnez un paramètre Imprimante par défaut, le Fiery EXP4110 imprime la tâche en utilisant le paramètre spécifié lors de la configuration. Pour les options ne pouvant pas être définies lors de la configuration, le Fiery EXP4110 imprime la tâche avec le paramètre Imprimante par défaut prédéfini. Pour plus d'informations, reportez-vous à la colonne Conditions, contraintes et commentaires.

Pour connaître les paramètres par défaut définis lors de la configuration, imprimez une page de configuration à partir de la Command WorkStation.

Options et paramètres (paramètre par défaut souligné)	Description	Conditions, contraintes et commentaires
Ajuster à la brochure <u>Non/Oui</u>	Sélectionnez Oui pour imprimer le format de l'original sur le même format de papier en réduisant sa taille de moitié.	
Alignement du bac <u>Activer/Désactiver</u>	Spécifiez si vous voulez activer l'alignement du bac.	Pour plus d'informations, voir <i>Utilitaires</i> .
Aligner images recto/verso <u>Non/Oui</u>	Activez cette option pour aligner les images de la couverture de dessus sur les images de la couverture de dessous lorsque vous utilisez l'option Décalage de l'image.	Cette option est disponible avec les pilotes d'imprimante Windows 2000/XP/Server 2003 ou la Command WorkStation. Pour plus d'informations, voir <i>page 22</i> . Cette option n'est pas prise en charge en mode PCL.
Assemblage <u>Oui/Non</u>	Spécifiez le mode de sortie souhaité pour les documents de plusieurs pages et/ou en plusieurs exemplaires.	Pour plus d'informations, voir <i>page 20</i> .
Bac récepteur <u>Autosélection/</u> Bac sup. du module de finition/ Bac stacker du mod de finition/ Bac pour brochures/ Bac pour plieuse d'enveloppes	Spécifiez le bac de sortie de la tâche d'impression.	
Chemin de recherche de fichiers <i>Définir le chemin de recherche de fichiers</i>	Certaines tâches PPML et Creo VPS ne contiennent pas l'ensemble des données variables dans un fichier unique. Le cas échéant, vous devez spécifier l'emplacement des ressources externes afin que le Fiery EXP4110 puisse y accéder.	Cette option est disponible uniquement avec le pilote d'imprimante ou la fonction de modification des tâches de la Command WorkStation, Windows Edition. Pour plus d'informations sur l'impression des tâches PPML et Creo VPS, voir <i>Impression de données variables</i> .
Compensation du renflement <u>Non/Normal/Épais</u>	Utilisez cette option pour ajuster les images qui risquent d'être excentrées sur la page dans les brochures. Sélectionnez Épais lorsque la tâche nécessite du papier épais. Sélectionnez Normal lorsque la tâche nécessite du papier normal.	Un renflement peut se produire lorsque les brochures comportent un grand nombre de pages ou qu'elles sont imprimées sur un support épais. Pour plus d'informations, voir <i>page 21</i> . Cette option n'est pas prise en charge en mode PCL.
Copies <u>1</u> -(le nombre maximal d'exemplaires dépend du système d'exploitation)	Spécifiez le nombre de copies à imprimer pour une tâche.	

Options et paramètres (paramètre par défaut souligné)	Description	Conditions, contraintes et commentaires
<u>Non</u> /Imprimer le recto/ Imprimer le verso/ Recto et verso vierges/ Imprimer recto et verso	<p>Indiquez si vous souhaitez imprimer une couverture de dessous à la fin de votre tâche.</p> <p>Spécifiez Imprimer le recto pour imprimer sur le recto de la couverture de dessous.</p> <p>Spécifiez Imprimer le verso pour imprimer sur le verso de la couverture de dessous.</p> <p>Spécifiez Recto et verso vierges pour que la couverture du dessous soit vierge.</p> <p>Spécifiez Imprimer recto et verso pour imprimer sur le recto et le verso de la couverture de dessous.</p>	<p>Cette option est disponible uniquement avec l'option d'impression Création de brochures.</p>
<u>Non</u> /Imprimer le recto/ Imprimer le verso/ Recto et verso vierges/ Imprimer recto et verso	<p>Indiquez si vous souhaitez imprimer une couverture de dessus au début de la tâche.</p> <p>Spécifiez Imprimer le recto pour imprimer sur le recto de la couverture de dessus.</p> <p>Spécifiez Imprimer le verso pour imprimer sur le verso de la couverture de dessus.</p> <p>Spécifiez Recto et verso vierges pour que la couverture du dessus soit vierge.</p> <p>Spécifiez Imprimer recto et verso pour imprimer sur le recto et le verso de la couverture de dessus.</p>	<p>Cette option est disponible uniquement avec l'option d'impression Création de brochures.</p>
<u>Non</u> /Piqûre à cheval/ Piqûre à cheval (à droite)/ Parfaite/Parfaite (à droite)/ Impression groupée - Rapide/ Impression groupée - Double	<p>Spécifiez l'agencement des pages de la tâche afin que celle-ci puisse être pliée ou coupée après l'impression.</p>	<p>Pour plus d'informations, voir page 18.</p>
<u>Non</u> /1-15	<p>Pour créer une maquette FreeForm à partir de cette tâche, spécifiez le numéro à attribuer au fichier correspondant.</p>	<p>Pour plus d'informations, voir <i>Impression de données variables</i>.</p> <p>La Command WorkStation vous permet de sélectionner jusqu'à 100 maquettes FreeForm. Pour plus d'informations, voir l'aide de la Command WorkStation.</p>
<u>Décalage de l'image (Dessous)</u> (axe des X et axe des Y) <i>Définir une valeur numérique</i>	<p>Entrez les valeurs de l'option Décalage de l'image.</p> <p>Si Aligner images recto/verso est activé, les réglages du dessous sont désactivés.</p>	<p>Si vous entrez une valeur qui décale l'image au-delà du format papier, l'image sera tronquée, ou ne s'imprimera pas.</p> <p>Pour plus d'informations, voir page 22.</p>

Options et paramètres (paramètre par défaut souligné)	Description	Conditions, contraintes et commentaires
Décalage de l'image (Dessus) (axe des X et axe des Y) <i>Définir une valeur numérique</i>	Entrez les valeurs de l'option Décalage de l'image (Dessus).	Si vous entrez une valeur qui décale l'image au-delà du format papier, l'image sera tronquée, ou ne s'imprimera pas. Pour plus d'informations, voir page 22 .
Echelle 25-400 % <u>100 %</u>	Spécifiez une échelle pour la tâche.	Cette option est disponible uniquement à partir des outils de gestion des tâches. REMARQUE : La plage prise en charge va de 25 à 400 %. REMARQUE : Cette option est différente de l'option Echelle disponible dans le pilote d'imprimante.
Enregist. réimpression rapide Oui/Non/RIP seul	Choisissez d'enregistrer sur le disque les données en mode point (raster) après l'impression, de façon que ces données soient disponibles ultérieurement pour une réimpression (évite un nouveau traitement RIP).	Si cette option est activée, toutes les options d'impression restent associées aux données en mode point enregistrées, à chaque réimpression. Pour imprimer la tâche avec de nouveaux paramètres d'impression, vous devez supprimer les données en mode point et ripper de nouveau la tâche.
Format d'impression <u>Format du document/Lettre US/</u> Lettre US-R/A4/A4-R/A5/A5-R/A3-R/ B5/B5-R/5,5x8,5 (Statement)-R/ 7,25x10,5 Executive/ 7,25x10,5 Executive-R/8x10/8x10-R/ 8,5x13-R/8,5x14 (Légal)-R/ 11x17 (Registre)-R/Couverture A4/ Couv.-Lettre US(9x11)/12x18/ SRA3 (12,6x17,7)-R/13x19-R/ Carte postale-R/Enveloppe Choukei 3/ Return Postcard-R/Legal 13.5-R/ 5,5x8,5 (Statement)/16-kai/16-kai-R	Spécifiez le format d'impression du document. Si le format du document est différent du format d'impression sélectionné, le document est mis à l'échelle et imprimé au format spécifié.	

Options et paramètres (paramètre par défaut souligné)	Description	Conditions, contraintes et commentaires
Format de page <u>A4/Lettre US/Lettre US-R/A4-R/A6-R/</u> <u>A5/A5-R/A3-R/B6-R/B5/B5-R/</u> <u>5,5x 8,5 (Statement)-R/</u> <u>7,25 x10,5 (Executive)/</u> <u>7,25 x10,5 (Executive)-R/</u> <u>8x 10/8x 10-R/</u> <u>Espagnol (8,46x12,4)-R/8,5x 13-R/</u> <u>8,5x14 (Légal)-R/11x 15-R/</u> <u>11x 17 (Registre)-R/Couverture A4/</u> <u>Couverture A4-R/</u> <u>Couv.-Lettre US(9x11)/</u> <u>Couv.-Lettre US(9x11)-R/12x18-R/</u> <u>SRA3 (12,6 x17,7-R)/12,6 x 19,2-R/</u> <u>13x 18-R/13x19-R/</u> <u>Carte postale (4x6)-R/</u> <u>Carte postale (5x7)-R/</u> <u>PostScript Custom Page Size/9x11/A3/</u> <u>Executive/Légal/Tabloïd/Personnalisé</u>	Spécifiez le format du papier à utiliser pour imprimer le document.	Pour les formats de page personnalisés, voir <i>Impression sous Windows</i> ou <i>Impression sous Mac OS</i> .
Format intercalaires <u>A4/Lettre US/Lettre US-R/A4-R/A5/A5-R/</u> <u>A3-R/B5/B5-R/B4-R/Statement-R/8x10/</u> <u>8x10-R/8,5x13-R/Légal US-R/11x17-R/</u> <u>12x18-R/SRA3-R/</u>	Spécifiez le format de page à utiliser pour les intercalaires.	
Impression face dessous <u>Face dessous/Face dessus</u>	Sélectionnez Face dessous pour imprimer votre document sur la face recto du papier. Sélectionnez Face dessus pour l'imprimer sur le verso du papier (le document sortira de l'imprimante avec le texte dirigé vers le bas).	
Impression sécurisée	Entrez un mot de passe de votre choix, puis entrez-le à nouveau à partir de l'afficheur tactile de l'imprimante pour imprimer. Pour plus d'informations, voir la documentation fournie avec l'imprimante.	Cette option n'est pas disponible en mode PCL.

Options et paramètres (paramètre par défaut souligné)	Description	Conditions, contraintes et commentaires
<u>Imprimer maquette</u> <u>Imprimante par défaut/Oui/Non</u>	Lorsque vous créez une page de maquette à partir d'une application et que vous activez cette option, le fichier de maquette est imprimé. Sélectionnez cette option pour vérifier ou confirmer la page de maquette.	Si vous sélectionnez Imprimante par défaut, la tâche s'imprime selon les paramètres spécifiés lors de la configuration du Fiery EXP4110. Il est possible de sélectionner cette option uniquement si vous avez activé l'option Créer maquette. Pour plus d'informations, voir <i>Impression de données variables</i> . REMARQUE : Des tarifs par page s'appliquent lorsque vous imprimez la maquette.
<u>Instructions</u>	Saisissez les instructions concernant la tâche et destinées à l'opérateur.	Ce champ est limité à 127 caractères (alphanumériques et caractères spéciaux).
<u>Intercalaire transparent</u> <u>Non/Oui</u>	Sélectionnez Oui pour intercaler transparents et feuilles de papier ordinaire vierge.	
<u>Intercalaire</u> <u>Oui/Non</u>	Indiquez si un intercalaire doit être inséré entre les différents exemplaires ou pages d'une tâche.	Cette option ne prend effet que pour les tâches non triées ou assemblées.
<u>Luminosité</u> <u>Imprimante par défaut/85 % Très clair/90 % Plus clair/95 % Clair/100 % Normal/105 % Foncé/110 % Plus foncé /115 % Très foncé</u>	Sélectionnez 85 % pour obtenir une image nettement plus claire, 115 % pour une image nettement plus sombre, ou l'une des valeurs intermédiaires.	Cette option n'est pas prise en charge en mode PCL.
<u>Mode d'agrafage</u> <u>Non/Simple en bas à gauche/</u> <u>Simple en bas à droite/</u> <u>Simple en haut à gauche/</u> <u>Simple en haut à droite/</u> <u>Double (à gauche ou en haut)/</u> <u>Double (à droite ou en bas)/</u> <u>Simple (à gauche ou en haut)/</u> <u>Simple (à droite ou en bas)</u>	Spécifiez le nombre d'agrafes et leur emplacement.	
<u>Mode de décalage</u> <u>Oui/Non/Imprimante par défaut</u>	Indiquez si vous souhaitez que les différentes tâches d'impression soient décalées dans le bac du copieur.	Pour pouvoir décaler une tâche, un module de finition doit être installé.
<u>Mode de tramage imprimante</u> <u>Graphiques/Photographique/</u> <u>Texte</u>	Choisissez une trame prédéfinie pour indiquer linéature utilisée à l'impression.	

Options et paramètres (paramètre par défaut souligné)	Description	Conditions, contraintes et commentaires
Mot de passe groupe	Si les groupes d'impression sont activés, l'administrateur a réparti les utilisateurs dans des groupes et a attribué des mots de passe à chaque groupe. Saisissez le mot de passe de groupe approprié pour la tâche d'impression.	
Nom du groupe	Si les groupes d'impression sont activés, l'administrateur a réparti les utilisateurs dans des groupes et a attribué des mots de passe à chaque groupe. Saisissez le nom du groupe approprié pour la tâche d'impression.	
Note 1	Saisissez des informations relatives à la tâche.	Le champ Note 1 est limité à 31 caractères.
Optimisation texte/graphiques Imprimante par défaut/Oui/Non	Indiquez si vous souhaitez améliorer la netteté des contours du texte ou des images.	Cette option n'est pas disponible en mode PCL.
Optimiser PowerPoint Imprimante par défaut/Oui/Non	Sélectionnez Oui lorsque vous imprimez des fichiers Microsoft PowerPoint sur le Fiery EXP4110.	Définir cette option sur Oui réduit le temps de traitement des tâches d'impression PowerPoint.
Ordre des pages Normal/Inversé	Sélectionnez Normal pour imprimer les pages en commençant par la première. Sélectionnez Inversé pour imprimer les pages en commençant par la dernière.	
Orientation Portrait/Paysage	Spécifiez l'orientation (Portrait ou Paysage) du document.	Cette option est uniquement disponible dans les pilotes d'imprimante Windows.
Perforation Non/Perforation 2 trous/ Perforation 3 trous/Perforation 4 trous	Spécifiez la position des perforations de la tâche.	
Pli Non/Pli double/Pli pour brochure/ Pli pour brochures et agrafage/ Pli en Z/Pli en accordéon/Pli roulé	Spécifiez l'agencement des pages de la tâche afin que celle-ci puisse être pliée ou coupée après l'impression.	
Position de la perforation Non/A gauche ou en haut/ A droite ou en bas	Précisez l'emplacement des perforations.	
Prévisualiser maquette Cliquez pour voir la prévisualisation	Cliquez pour créer une image basse résolution de la maquette FreeForm sélectionnée.	Il est possible de sélectionner cette option uniquement si vous avez activé l'option Utiliser maquette. Pour plus d'informations, voir <i>Impression de données variables</i> .

Options et paramètres (paramètre par défaut souligné)	Description	Conditions, contraintes et commentaires
Programmation de l'impression <u>Oui/Non</u>	Indiquez si vous souhaitez programmer l'impression en fonction de la date et de l'heure. Si cette option est activée, sélectionnez la date et l'heure à laquelle la tâche doit s'imprimer.	La tâche s'imprime à la date et à l'heure définies sur le Fiery EXP4110, et non sur le poste de travail client. Si plusieurs tâches sont sélectionnées et définies avec une date et une heure identiques, l'impression se fait selon l'ordre alphabétique du nom des fichiers.
Recto verso <u>Non/Haut-haut/Haut-bas</u>	Indiquez si la tâche doit s'imprimer en recto simple ou en recto verso, en précisant l'orientation des images imprimées.	Pour plus d'informations sur l'impression recto verso, voir page 21 .
Réduction encre <u>Imprimante par défaut/Non/Oui</u>	Activez cette option si vous souhaitez économiser la quantité de toner utilisée lorsque vous imprimez une tâche.	
Réglage du centrage <u>XY/X Haut/X Bas/Y Gauche/Y Droite</u>	Spécifiez le positionnement des images sur la page pour l'impression de l'imposition.	Pour plus d'informations, voir page 20 .
Source couverture brochure <u>Identique à la tâche/</u> <u>Interposer (Mod. finition-D)/</u> <u>Magasin 1/Magasin 2/Magasin 3/</u> <u>Magasin 4/Magasin 5 (insertion</u> <u>manuelle)/Magasin 6 (HCF1)/</u> <u>Magasin 7 (HCF2)</u>	Spécifiez le bac à utiliser pour la feuille de couverture.	Cette option est disponible uniquement avec les pilotes d'imprimante Windows 2000/XP et Mac OS X. Cette fonction est prise en charge uniquement avec les options de brochure Piqûre à cheval et Impression groupée.
Source intercalaires <u>Magasin 1/Magasin 2/</u> <u>Magasin 3/Magasin 4/</u> <u>Magasin 5 (insertion manuelle)/</u> <u>Magasin 6 (HCF1)/Magasin 7 (HCF2)/</u> <u>Interposer (Mod. finition-D)</u>	Spécifiez la source à utiliser pour les intercalaires.	
Source papier intercal transp <u>Magasin 1/Magasin 2/Magasin 3/</u> <u>Magasin 4/Magasin 6 (HCF1)/</u> <u>Magasin 7 (HCF2)/</u>	Spécifiez la source à utiliser pour l'intercalaire transparent.	
Source papier <u>Autosélection/Magasin 1/Magasin 2/</u> <u>Magasin 3/ Magasin 4/</u> <u>Magasin 5 (insertion manuelle)/</u> <u>Magasin 6 (HCF1)/Magasin 7 (HCF2)/</u> <u>Interposer (Mod. finition-D)</u>	Spécifiez la source à utiliser pour imprimer la tâche. REMARQUE : Utilisez cette option de préférence au paramètre de l'application utilisée pour l'impression.	L'option Autosélection permet de sélectionner automatiquement le bac contenant le papier au format spécifié pour la tâche.

Options et paramètres (paramètre par défaut souligné)	Description	Conditions, contraintes et commentaires
Support <u>Réglage machine/Standard</u> (64-105gsm)/Transparent/ Standard (verso)(64-105gsm)/ Intercalaire 1(106-216gsm)/ Etiquettes/Recyclé (64-105gsm)/ Perforé (64-105 gsm)/ Epais 1 (106-216gsm)/ Epais 2 (217-253gsm)/ Fin (52-63gsm)/ Intercalaire 2 (217-253gsm)/ Personnalisé 1 (64-105gsm) - Personnalisé 5 (64-105gsm)	Indiquez le type de support à charger dans le bac sélectionné.	Pour plus d'informations sur les types de support et les spécifications de papier, voir la documentation de l'imprimante.
Supports mixtes <u>Définir</u> (définition de supports mixtes)	Cliquez sur Définir pour spécifier les types de supports à utiliser pour certaines pages.	Pour plus d'informations, voir <i>Utilitaires</i> .
Suppr. arrière-plan blanc dans PPT <u>Non/Oui</u>	Activez cette option lorsque vous utilisez PowerPoint pour créer des données variables à employer avec FreeForm.	Cette option est disponible également à partir de la Command WorkStation.
Unité <u>Millimètres/Pouces/Points</u>	Indiquez les mesures à utiliser pour l'option Décalage de l'image.	Pour plus d'informations sur l'option Décalage de l'image, voir <i>page 22</i> .
Utiliser maquette <u>Non/1-15</u>	Pour les tâches d'impression à données variables, spécifiez la maquette FreeForm à utiliser.	Pour plus d'informations, voir <i>Impression de données variables</i> . La Command WorkStation vous permet de sélectionner jusqu'à 100 maquettes FreeForm. Pour plus d'informations sur la création de maquettes FreeForm dans la Command WorkStation, voir l'aide de la Command WorkStation.

Informations complémentaires

Les sections suivantes vous fournissent davantage d'informations sur les options d'impression. Pour vérifier les paramètres, conditions et contraintes régissant ces options, voir « [Options et paramètres d'impression](#) », à la page 9.

Création de brochures

Utilisez cette option pour agencer les pages de la tâche d'impression afin que celle-ci puisse être pliée ou coupée après l'impression.

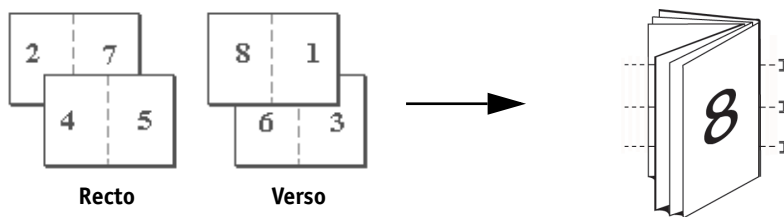
REMARQUE : Les formats de page personnalisés ne sont pas pris en charge lors de la création d'une brochure.

Non : Sélectionnez ce paramètre pour imprimer une brochure sans imposition.

Piûre à cheval : Sélectionnez ce paramètre pour imprimer des documents complets qui seront pliés et empilés en brochure. Les pages finies peuvent être agrafées ou piquées sur un pli central ou sur le dos.

Vous pouvez également ajuster le décalage d'image susceptible de se produire lors de l'impression de brochures, à l'aide de l'option Compensation du renflement. Pour plus d'informations, voir « [Réglage du centrage](#) », à la page 20.

Piûre à cheval

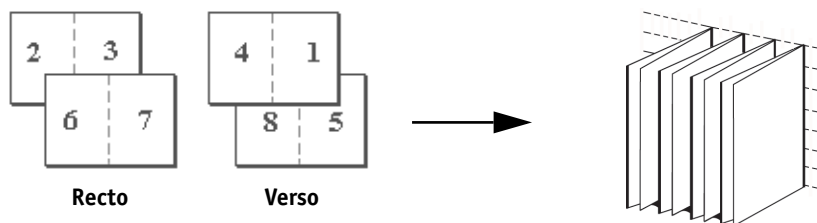


Piûre à cheval (à droite) : Cette option est identique à l'option Piûre à cheval, à la seule différence que les pages sont organisées de droite à gauche.

Parfaite : Sélectionnez ce paramètre pour imprimer des pages distinctes pliées qui seront empilées en brochure. Les pages finies sont piquées l'une à côté de l'autre pour le massicotage ou l'encollage.

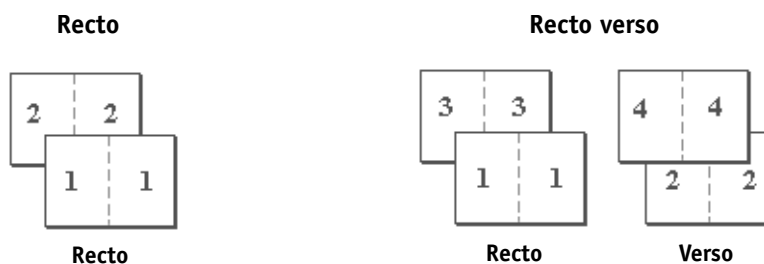
Parfaite (à droite) : Cette option est identique à l'option Parfaite, à la seule différence que les pages sont organisées de droite à gauche.

Parfaite



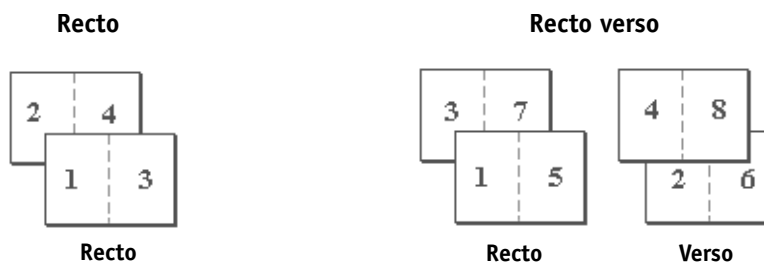
Impression double : Sélectionnez ce paramètre pour imprimer une tâche de sorte que les données de la première page soient dupliquées sur la première feuille. La feuille suivante comportera une duplication des données de la deuxième page et ainsi de suite. Par exemple, lorsque chaque exemplaire est séparé en deux, on obtient deux jeux complets du même document.

Impression double



Impression rapide : Sélectionnez ce paramètre pour accélérer l'impression de la tâche : les feuilles sont empilées et coupées le long du pli central, la tâche étant numérotée dans l'ordre et séparée en deux piles. L'ordre des exemplaires est tel que lorsqu'ils sont séparés en deux jeux, ils peuvent être combinés pour former un seul jeu complet, et cela avec des temps d'impression plus rapides.

Impression rapide





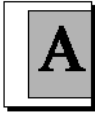


Réglage du centrage

Utilisez cette option pour indiquer la position de l'image sur la page.

REMARQUE : Le réglage du centrage n'est disponible que si l'option Création de brochures est sélectionnée et si l'orientation est paramétrée sur Portrait et la mise en page sur 1 standard ou 2 standard.

Le tableau suivant décrit les paramètres de centrage :

Paramètre de centrage	Position de l'image sur la page
XY Positionne l'image au centre de la page.	
X Haut Positionne l'image contre le bord supérieur de la page.	
X Bas Positionne l'image contre le bord inférieur de la page.	
Y Gauche Positionne l'image contre le bord gauche de la page.	
Y Droit Positionne l'image contre le bord droit de la page.	

Assemblage

Utilisez cette option pour spécifier les options de tri.

Oui : Les copies de la tâche sont triées dans l'ordre 1 à N.

Non : Les copies de la tâche sont triées par lots de page (1,1, 2,2, 3,3).

REMARQUE : L'assemblage des tâches sur supports mixtes et contenant des données variables est effectué différemment de celui des autres tâches. Pour les tâches sur supports mixtes, les copies sont triées par section de finition. Pour les tâches à données variables, les copies sont triées par enregistrement.

Compensation du renflement

Utilisez cette option pour ajuster les images qui risquent d'être excentrées sur la page dans les brochures. Un renflement peut se produire lorsque les brochures comportent un grand nombre de pages ou qu'elles sont imprimées sur un support épais.

REMARQUE : Pour utiliser cette option, vous devez paramétrer l'option Création de brochures sur Piqûre à cheval, Piqûre à cheval (à droite), Parfaite ou Parfaite (à droite) et sélectionner Haut-haut pour l'option Recto verso.

Recto verso

L'imprimante du Fiery EXP4110 est équipée pour l'impression recto verso automatique. Lorsque l'option d'impression recto verso est paramétrée sur l'un des réglages recto verso, l'imprimante retourne automatiquement le papier pour imprimer l'autre côté.

POUR IMPRIMER DES PAGES EN RECTO VERSO AUTOMATIQUEMENT

- 1 Choisissez Imprimer dans votre application et localisez l'option d'impression recto verso.**

L'emplacement des options d'impression du Fiery EXP4110 varie en fonction du pilote d'imprimante.

- 2 Sélectionnez un paramètre recto verso.**

Haut-haut : Imprime le haut de l'image de la face 1 sur le même bord de la page que le haut de l'image de la face 2.

Haut-bas : Imprime le haut de l'image de la face 1 sur le bord opposé au haut de l'image de la face 2.

Le tableau ci-dessous présente les paramètres recto verso en fonction de la sortie imprimée :

	Haut-haut	Haut-bas
Portrait		
Paysage		

Décalage de l'image

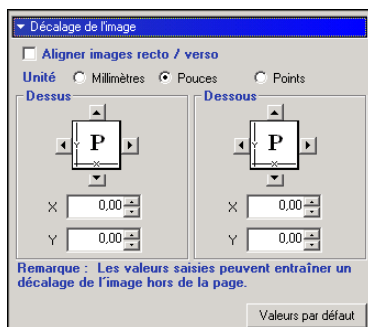
L'option Décalage de l'image vous permet d'indiquer le décalage de l'image par rapport aux axes X (horizontal) et Y (vertical). Ce déplacement vous permet d'utiliser diverses options de finition, par exemple l'agrafage et la reliure. L'utilisation de cette option permet d'éviter que l'image ne soit tronquée.

REMARQUE : Cette option est disponible dans les pilotes d'imprimante PostScript Windows ou sur la Command WorkStation.

REMARQUE : Cette option s'applique uniquement si la mise en page des tâches est paramétrée sur 1 standard.

POUR DÉFINIR LE DÉCALAGE DE L'IMAGE POUR UNE TÂCHE

- 1 Cliquez sur la barre d'options d'impression Décalage de l'image dans le pilote d'imprimante.



- 2 Sélectionnez l'unité de mesure.
- 3 Saisissez les paramètres de décalage de l'image du recto et du verso dans les champs X et Y. Vous pouvez également utiliser les flèches.

REMARQUE : La valeur maximale pour les axes X et Y est de 999,99 points/13,88 pouces/352,77 mm.

- 4 Pour aligner correctement les images recto/verso, sélectionnez Aligner images recto/verso.

Echelle

L'opérateur peut modifier l'échelle, mais ce changement ne s'applique qu'à la valeur déjà définie pour la tâche active. Par exemple, si un utilisateur envoie une tâche avec une valeur d'échelle de 50 % et que l'opérateur modifie cette valeur à 200 %, la tâche s'imprime à 100 % du format de l'original, soit 50 % de 200 %.

INDEX

A

- Ajuster à la brochure, option 10
- Alignement du bac, option 10
- Assemblage, option 10, 20

C

- Chemin de recherche de fichiers, zone 10
- Compensation du renflement, option 10
- Copies, option 10
- Couverture de dessous, option 11
- Couverture de dessus, option 11
- Création de brochures, option 11, 18
- Créer maquette, option 11

D

- Décalage de l'image 22
- Décalage de l'image (Dessous), option 11
- Décalage de l'image (Dessus), option 12

E

- Echelle, option 12, 22
- Enregist. réimpression rapide, option 12

F

- Format d'impression, option 12
- Format de page, option 13
- Format intercalaires, option 13

H

- Hot Folders, modification des tâches 7

I

- impression
 - pages recto verso 16, 21
- Impression double, option 19
- Impression face dessous, option 13
- Impression rapide, option 19
- Impression sécurisée 13
- Imprimer maquette, option 14
- Instructions, champ 14
- Intercalaire transparent, option 14
- Intercalaire, option 14

L

- Luminosité, option 14

M

- Mode d'agrafage, option 14
- Mode de décalage, option 14
- modification des tâches
 - Ajuster à la brochure, option 10
 - Alignement du bac, option 10
 - Assemblage, option 10
 - Compensation du renflement, option 10
 - Copies, option 10
 - Couverture de dessous, option 11
 - Couverture de dessus, option 11
 - Création de brochures, option 11
 - Créer maquette, option 11
 - Décalage de l'image (Dessous), option 11
 - Décalage de l'image (Dessus), option 12
 - Echelle, option 12
 - Enregist. réimpression rapide, option 12
 - Format d'impression, option 12
 - Format de page, option 13
 - Format intercalaires, option 13
 - Impression face dessous, option 13
 - Imprimer maquette, option 14
 - Intercalaire transparent, option 14
 - Intercalaire, option 14
 - Luminosité, option 14
 - Mode d'agrafage, option 14
 - Mode de décalage, option 14
 - Optimisation texte/graphiques, option 15
 - Optimiser PowerPoint, option 15
 - Ordre des pages, option 15
 - Orientation, option 15
 - paramètres d'impression 7
 - Perforation, option 15
 - Position de la perforation, option 15
 - Prévisualiser maquette, option 15
 - Programmation de l'impression, option 16
 - Recto verso, option 16, 21
 - Réduction encrage, option 16

- Réglage du centrage, option 16
- Source couverture brochure, option 16
- Source intercalaires, option 16
- Source papier intercal transp, option 16
- Support, option 17
- Supports mixtes, option 17
- Suppr. arrière-plan blanc dans PPT, option 17
- Utiliser maquette, option 17

modifications, paramètres des tâches 7

Mot de passe groupe, champ 15

N

Nom du groupe, champ 15

Note 1, champ 15

O

Optimisation texte/graphiques, option 15

Optimiser PowerPoint, option 15

Ordre des pages, option 15

Orientation, option 15

P

paramètres par défaut de l'imprimante

- où les définir 7

Parfaite, option 18

PCL, fichiers de description d'imprimante 6

PDD, options 7

Perforation, option 15

Piqûre à cheval, option 18

Position de la perforation, option 15

PostScript, fichiers de description d'imprimante, *voir* PPD

PostScript, pilotes d'imprimante

- présentation 6

PPD (fichiers de description d'imprimante PostScript)

- options 7

Prévisualiser maquette, option 15

Printer Control Language, *voir* PCL

Programmation de l'impression,

- option 16

R

Recto verso, option 16, 21

Réduction encrage, option 16

Réglage du centrage, option 16, 20

RIP, traitement 6

S

Source couverture brochure, option 16

Source intercalaires, option 16

Source papier intercal transp, option 16

Support, option 17

Supports mixtes, option 17

Suppr. arrière-plan blanc dans PPT, option 17

U

Unité, option 17

Utiliser maquette, option 17